

À CANTO



SERRAVALLO



SERENISSIMA 

ÀCANTO

Fin dall'antichità, l'acanto era utilizzato come motivo decorativo e ornamentale per la bellezza del suo fogliame. Una bellezza che ha ispirato Serenissima per creare Àcanto, una collezione in gres porcellanato ispirata al legno. La più moderna tecnologia ceramica permette di ricreare le naturali imperfezioni della materia ispirativa, realizzando ambienti perfettamente in linea con le tendenze dell'arredo contemporaneo. Àcanto è proposta in 5 colori nei 2 formati 20x120 e 30x120 cm e in 3 tonalità nel formato 60x60 cm a spessore 19 mm: una gamma completa di soluzioni progettuali per interni ed esterni, per creare ambienti in cui si annullano le differenze tra in e out.

Since ancient times, acanthus was used as a decorative, ornamental motif because of its beautiful foliage, and it is this beauty that inspired Serenissima to create Àcanto, a porcelain tile collection based on a wood-effect. Cutting edge ceramic technology allows the natural imperfections of this inspirational material to be recreated, producing surroundings that are perfectly in line with modern furnishing trends. Àcanto is offered in 5 colours in the two sizes 20x120 and 30x120 cm and in 3 colours in the 60x60 cm size with a 19 mm thickness, providing a complete range of design solutions for both indoors and outdoors to create environments where differences between interior and exterior are cancelled out.

Dès l'antiquité, l'acanthé était utilisée comme motif décoratif en raison de la beauté de son feuillage. Une beauté ayant inspiré Serenissima pour créer Àcanto, une collection en grès cérame émaillé s'inspirant du bois. La technologie céramique plus moderne permet de recréer les imperfections naturelles de la matière d'inspiration, en réalisant des milieux parfaitement en ligne avec les tendances de la décoration contemporaine. Àcanto est proposée en 5 couleurs dans les 2 formats 20x120 et 30x120 cm et en 3 nuances dans le format 60x60 cm épais de 19 mm: une gamme complète de solutions de conception pour intérieurs et extérieurs, pour créer des milieux, où les différences entre "in" et "out" s'annulent.



noce 12



miele 18



19mm 32



rovere 24

Akanthus wurde bereits in der Antike wegen der Schönheit seines Laubwerks als dekoratives und ornamentales Motiv eingesetzt. Eine Schönheit, die Serenissima bewog, Àcanto zu kreieren - eine Kollektion aus Steinzeug, die sich vom Holz inspirieren lässt. Die modernste Keramiktechnik ermöglicht die Nachbildung der natürlichen Unvollkommenheiten der inspirativen Materie und erzeugt dabei Räume, die mit den zeitgenössischen Wohntrends voll und ganz im Einklang stehen. Àcanto ist in 5 Farben in den 2 Formaten 20x120 und 30x120 sowie in 3 Farbtönen im Format 60x60 cm mit einer Stärke von 19 mm verfügbar: eine komplette Palette von Planungslösungen für Innen- und Außenräume, um Räumlichkeiten herbeizuzaubern, in denen sich die Unterschiede zwischen in und out aufheben.

Благодаря красоте его листьев акант использовался как декоративный и орнаментальный мотив уже с древних времен. Его красота побудила компанию Serenissima на создание коллекции Àcanto, выполненной из керамогранита под дерево. Самая современная керамическая технология позволяет воссоздавать те натуральные недостатки, которые характеризуют природный древесный материал, оформляя интерьеры в полном соответствии с нынешними тенденциями в дизайне интерьеров. Коллекция Àcanto предлагает 5 цветов в 2-х форматах 20x120 и 30x120 см, и еще 3 оттенка в формате 60x60 см для плитки толщиной 19 мм. Это - полный набор предложений для оформления интерьеров и экстерьеров, для создания решений, преодолевающих какие-либо различия между внутренними и наружными пространствами.

2

30x120 rett
12"x48"

20x120 rett
8"x48"



BIANCO





Bianco 30x120 rett
Tapparella 2D Bianco 30x120 rett



6

30x120 rett
12"x48"

20x120 rett
8"x48"



GRIGIO







20x120 rett
30x120 rett
Mosaico Bricks Grigio 20x60 rett

GRIGIO





12

30x120 rett
12"x48"

20x120 rett
8"x48"



NOCE





Noce 30x120 rett
Gradone curve 32,5x120x5
(rivestimento: Dust Track 60x120 rett, serie Gravity Cercom)







30x120 rett
12"x48"

20x120 rett
8"x48"



MIELE









Miele 30x120 rett
Mosaico Bricks Miele 20x60 rett



30x120 rett
12"x48"

20x120 rett
8"x48"



ROVERE







30x120 rett
20x120 rett
Mosaico Àcanto Rovere 5x5 rett

ROVERE

ÀCANTO

10,5 mm - 3/8"
 spessore
 thickness
 épaisseur
 stärke
 толщина

BIANCO 20x120 - 8"x48" rett | 30x120 - 12"x48" rett



GRIGIO 20x120 - 8"x48" rett | 30x120 - 12"x48" rett



Àcanto dispone di 36 grafiche diverse per il formato 30x120 e 54 per il formato 20x120, per comporre un insieme vario ed originale.
 Àcanto comes in 36 different patterns for size 30x120 cm and 54 patterns for size 20x120 cm, offering possibilities to design varied and unusual compositions.
 Àcanto dispose de 36 graphiques différentes pour le format 30x120 et 54 pour le format 20x120, en vue de composer un ensemble varié et original.



SERENISSIMA 

NOCE 20x120 - 8"x48" rett | 30x120 - 12"x48" rett



MIELE 20x120 - 8"x48" rett | 30x120 - 12"x48" rett



Àcanto verfügt über 36 unterschiedliche Grafiken für das Format 30x120 und 54 für das Format 20x120, um eine abwechslungsreiche und originelle Einheit zusammenzustellen.
 Àcanto в формате 30x120 см выпускается с 36 разными графическими мотивами, а в формате 20x120 - с 54 мотивами, что позволяет создавать разнообразные и оригинально выглядящие полы.

ROVERE 20x120 - 8"x48" rett | 30x120 - 12"x48" rett

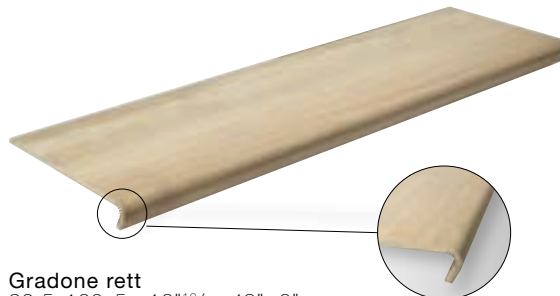


Pezzi Speciali.

Trims. Pièces Spéciales. Formstücke. Специальные изделия.



Battiscopa rett
 9,8x120 . 3⁷/₈x48"



Gradone rett
 32,5x120x5 . 12¹³/₁₆x48" x2"

Serie completa.
 Complete range.
 Série complète.
 Ganze Serie.
 Полная серия.

Listello Reflex 1,5x100 - ⁵/₈x40"

Listello Iron 1x100 - ³/₈x40"

Àcanto dispone di 36 grafiche diverse per il formato 30x120 e 54 per il formato 20x120, per comporre un insieme vario ed originale.

Àcanto comes in 36 different patterns for size 30x120 cm and 54 patterns for size 20x120 cm, offering possibilities to design varied and unusual compositions.

Àcanto dispose de 36 graphiques différentes pour le format 30x120 et 54 pour le format 20x120, en vue de composer un ensemble varié et original.

Àcanto verfügt über 36 unterschiedliche Grafiken für das Format 30x120 und 54 für das Format 20x120, um eine abwechslungsreiche und originelle Einheit zusammenzustellen.

Àcanto в формате 30x120 см выпускается с 36 разными графическими мотивами, а в формате 20x120 - с 54 мотивами, что позволяет создавать разнообразные и оригинально выглядящие полы.

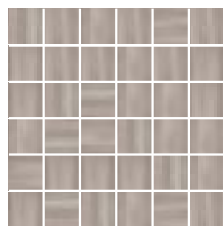


Mosaici . Mosaics. Mosaïques. Mosaiken. Мозаика

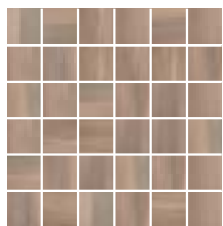
30x30 - 12"x12" Foglio. Sheet. Feuille. Blatt. Лист



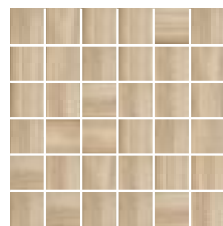
Mosaico tessera Àcanto Bianco
5x5 - 2"x2" rett



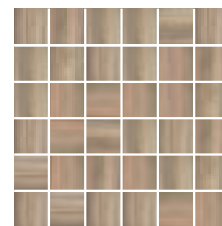
Mosaico tessera Àcanto Grigio
5x5 - 2"x2" rett



Mosaico tessera Àcanto Noce
5x5 - 2"x2" rett

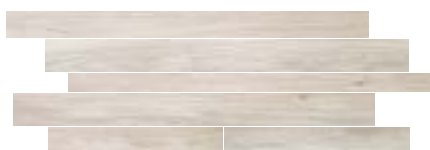


Mosaico tessera Àcanto Miele
5x5 - 2"x2" rett



Mosaico tessera Àcanto Rovere
5x5 - 2"x2" rett

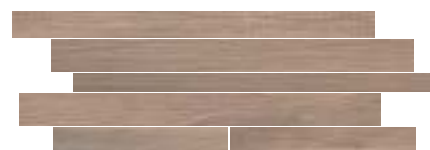
20x60 - 8"x24" Foglio. Sheet. Feuille. Blatt. Лист



Mosaico Bricks Bianco
20x60 - 8"x24" rett



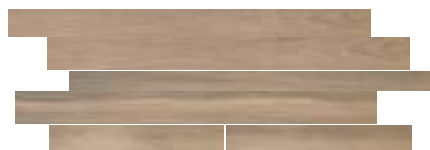
Mosaico Bricks Grigio
20x60 - 8"x24" rett



Mosaico Bricks Noce
20x60 - 8"x24" rett



Mosaico Bricks Miele
20x60 - 8"x24" rett



Mosaico Bricks Rovere
20x60 - 8"x24" rett

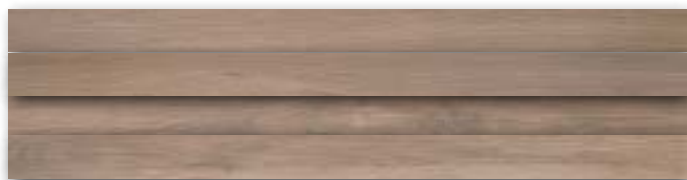
30x120 - 12"x48" Foglio. Sheet. Feuille. Blatt. Лист



Tapparella 2D Bianco
listello 7,5x120 - 3"x48" rett



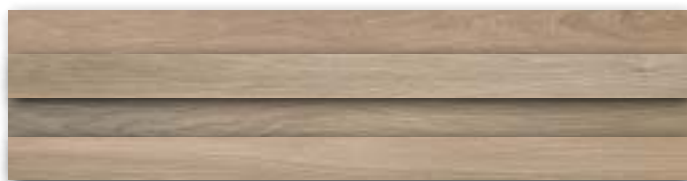
Tapparella 2D Grigio
listello 7,5x120 - 3"x48" rett



Tapparella 2D Noce
listello 7,5x120 - 3"x48" rett



Tapparella 2D Miele
listello 7,5x120 - 3"x48" rett



Tapparella 2D Rovere
listello 7,5x120 - 3"x48" rett

ÀCANTO

DICIANNOVE



19 mm
spessore
thickness
épaisseur
stärke
толщина



60x60 - 24°x24°



BIANCO


60x60 . 24"x24" R11 rett

GRIGIO


60x60 . 24"x24" R11 rett

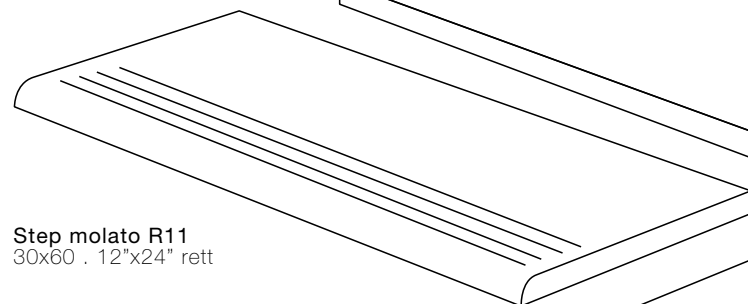
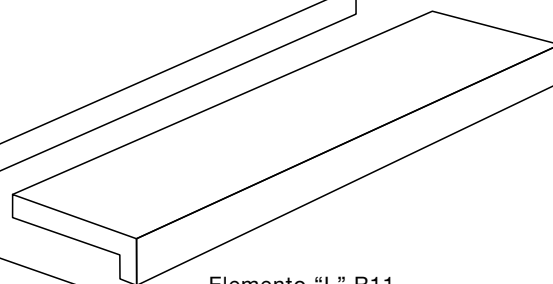
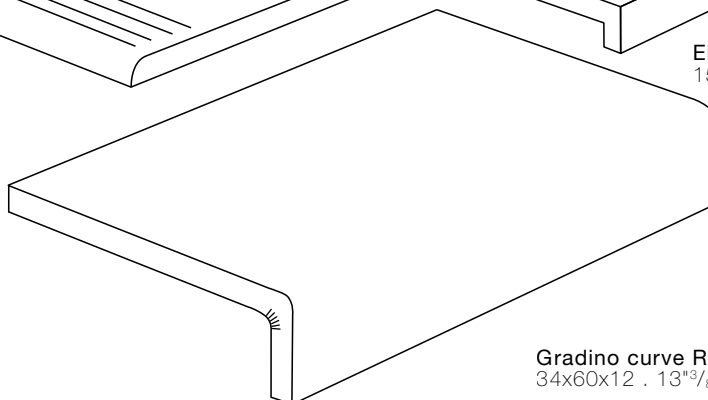
ROVERE


60x60 . 24"x24" R11 rett

Pezzi Speciali. Trims. Pièces Spéciales. Formstücke. Специальные изделия.


19 mm - ¹³/₁₆
spessore
 thickness
 épaisseur
 stärke
 толщина

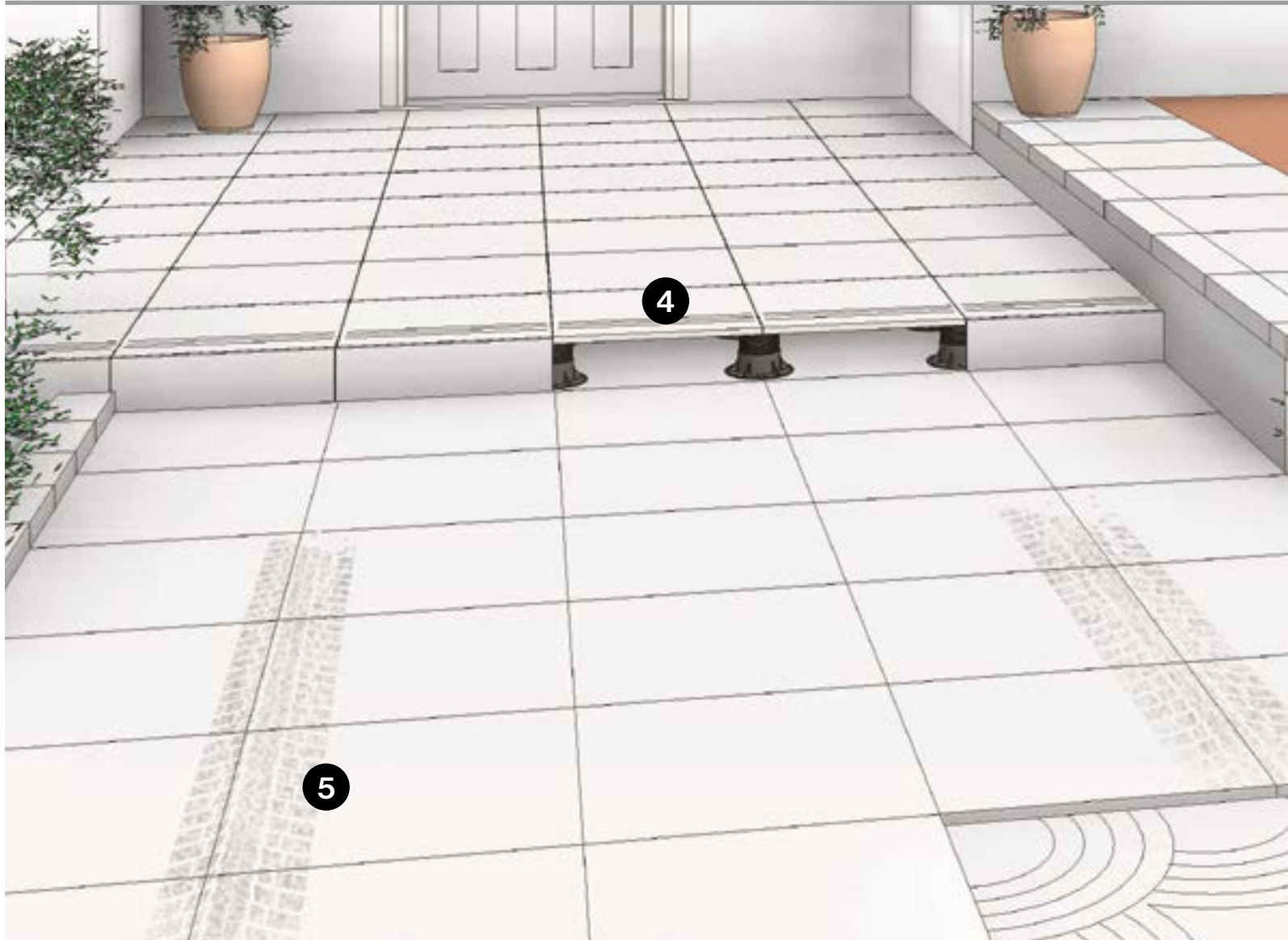
R11 60x60 . 24"x24" rett


Step molato R11
 30x60 . 12"x24" rett

Elemento "L" R11
 15x60x5 . 6"x24"x2" rett

Gradino curve R11
 34x60x12 . 13³/₈x24"x4³/₄ rett

Serie completa.
 Complete range.
 Série complète.
 Ganze Serie.
 Полная серия.



19 millimetri - superficie antiscivolo R11 - formato 60x60 - disponibile nei colori Bianco, Grigio e Rovere
 19 millimeters - R11 antislip surface - size 60x60 - available in Bianco, Grigio and Rovere
 19 millimètres - surfaces antidérapantes R11 - format 60x60 - disponibles dans Bianco, Grigio et Rovere
 19mm - Rutschfeste Oberflächen R11 - Format 60x60 - In den Farben Bianco, Grigio und Rovere lieferbar
 19миллиметров - антискользящая поверхность R11 - формат 60x60 - Поставляются только в цветах Bianco, Grigio и Rovere

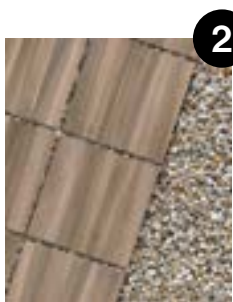




1

POSA A COLLA TRADIZIONALE

Traditional laying with glue
Pose à la colle traditionnelle
Verlegung mit Kleber
Традиционная укладка
на клей



2

POSA A SECCO SU GHIAIA E SABBIA

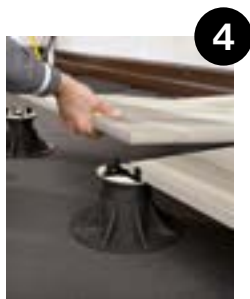
Dry installation onto gravel or sand
Pose à sec sur gravier ou sable
Trockenverlegung in Splitt
oder auf Sandbett
Сухая укладка на песок
или щебень



3

POSA A SECCO SU ERBA

Dry Installation onto grass
Pose à sec sur gazon
Trockenverlegung auf Rasen
Сухая укладка на траву



4

POSA SOPRAELEVATA DRENANTE

Installation using a draining
raised structure
Pose de drainage élevée
Doppelbodenverlegung auf
Stelzlägern mit Drainage
Укладка фальшполов
с дренажом



4

POSA SOPRAELEVATA

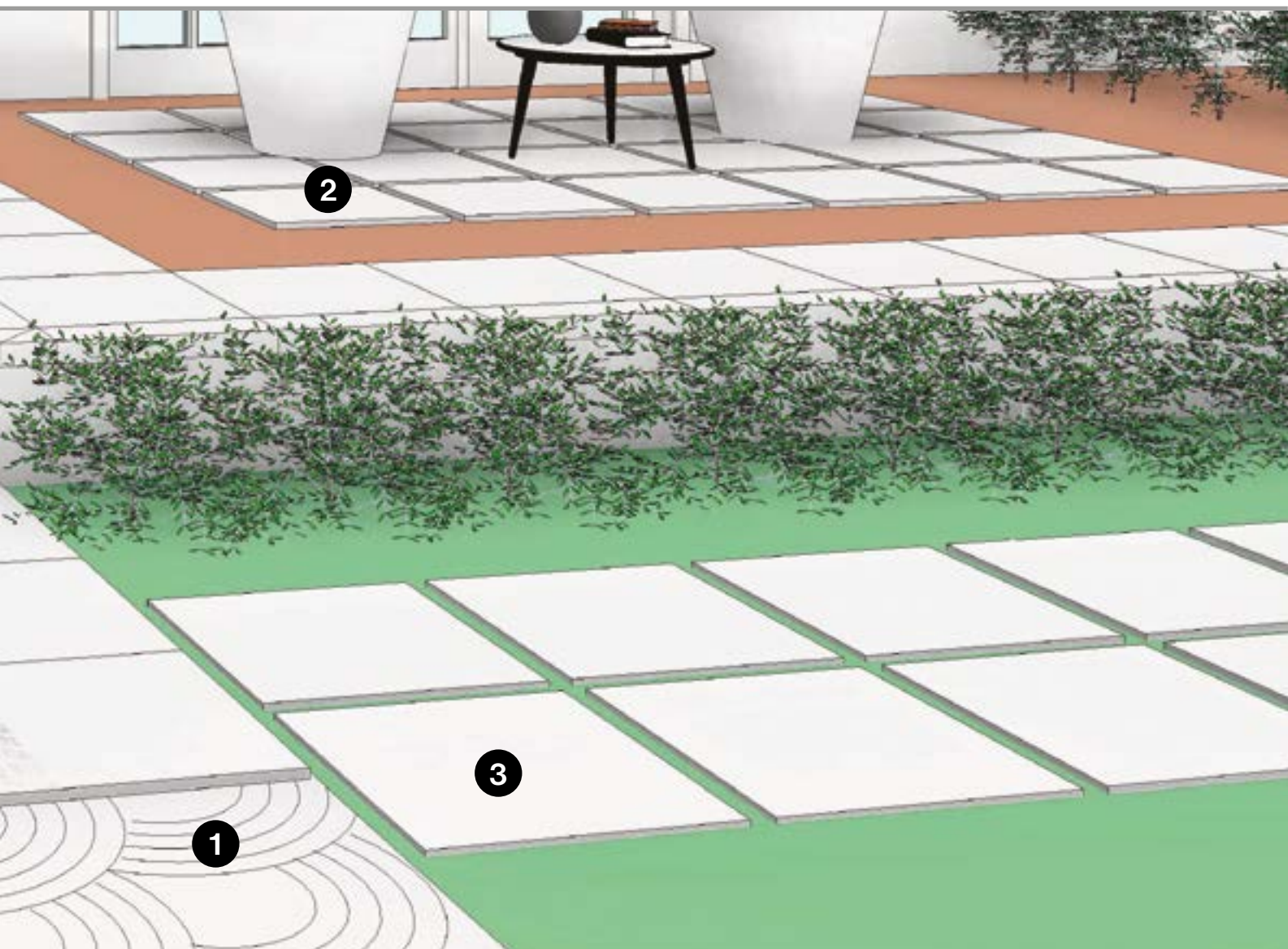
Installation using a
raised structure
Pose de planchers flottants
Doppelbodenverlegung auf
regulierbaren Trägern
Укладка фальшполов



5

POSA SU MASSETTO CARRABILE

Laying with glue for carriageable path
Pose sur une allée en béton
Verlegung auf befahrbaren Estrich
Укладка на стяжку для движения
транспортных средств



2

3

1

Imballi . Packing . Emballage . Verpackung . Упаковка

FORMATO NOMINALE NOMINAL SIZE FORMAT NOMINAL NENNFORMAT ФОРМАТ	PZZ./COLLO PCS/BOX PIÈCES/BOÎTE STÜCKE KARTON ШТУК/КОРОБ	MQ/COLLO SQM/BOX MC/BOÎTE QM/KARTON M2/КОРОБ	KG/COLLO KG/BOX KG/BOÎTE KG/KARTON КГ/КОРОБ	COLLI/PALETTA BOXES/PALLET BOÎTES/PALLET KARTONS/PALLET КОРОБ/ПОДДОН	MQ/PALETTA SQM/PALLET MC/PALLET QM/PALLET M2/ПОДДОН	KG/PALETTA KG/PALLET KG/PALLET KG/PALLET КГ/ПОДДОН
20x120 . 8"x48" rett	4	0,96	21,00	36	34,56	785
30x120 . 12"x48" rett	4	1,44	31,00	24	34,56	775
60x60 . 24"x24" rett - 19mm	2	0,72	32,00	32	23,04	1.040

NOTE TECNICHE - TECHNICAL NOTES - NOTES TECHNIQUES - TECHNISCHE ANMRKUNGEN - ТЕХНИЧЕСКИЕ ЗАМЕЧАНИЯ

Tutti i formati sono nominali. Ceramica Serenissima si riserva la facoltà di modificare in qualunque momento le informazioni e le caratteristiche illustrate nel presente catalogo, che non sono comunque da ritenere legalmente vincolanti. I colori e le caratteristiche estetiche dei prodotti sono quanto più possibile vicini a quelli reali, nei limiti consentiti dai processi di stampa.

All sizes are nominal. Ceramica Serenissima reserves the right to modify the information and the characteristics illustrated in this catalogue (which are in any case not legally binding) at any moment. The colours and appearance features of the products are as close as possible to reality, within the limitation of the printing process.

Tous les formats sont nominaux. Ceramica Serenissima se réserve la faculté de modifier à tout moments les informations et les caractéristiques figurant dans le présent catalogue, lesquelles niengagent pas par le fabricant au plan légal. Les couleurs et les caractéristiques esthétiques sont fidèles aux couleurs et caractéristiques réelles dans les limites des procédés d'impression.

Alle Formate sind Nennwerte. Die Firma Ceramica Serenissima behält sich vor, die in diesem Katalog enthaltenen Informationen und Eigenschaften jederzeit zu ändern; sie gelten auf keinen Fall als gesetzlich bindend. Die Farben und ästhetischen Eigenschaften der Produkte kommen innerhalb der Möglichkeiten der Druckverfahren den tatsächlichen Eigenschaften so weit wie möglich nahe.

Все форматы являются номинальными. Ceramica Serenissima оставляет за собой пзменять в любой момент данные и характеристики, приведенные в настоящем каталоге, которые в любом случае не считаются юридически обязательными. Цветовая окраска и эстетические характеристики изделий приближаются как можно больше к реальным, в пределах, допускаемых процессами печати.

CONSIGLI PER LA POSA - LAYING SUGGESTIONS - CONSEILS POUR LA POSE - VERLEGEHINWEISE - РЕКОМЕНДАЦИИ ПО УКЛАДКЕ

Stendere a terra alcuni metri (almeno 3 mq) per controllare l'effetto d'insieme. Posare il materiale attingendo da più scatole controllandone accuratamente calibro, tonalità e scelta. • Nella posa è consigliabile lasciare una fuga di 3 mm fra le piastrelle utilizzando stucco in tono. • La posa modulare è consigliata con una fuga di almeno 5 mm. • E comunque compito del progettista stabilire, in funzione della struttura e della destinazione d'uso del piano di calpestio, il corrett modo di applicazione delle piastrelle.

Lay some pieces of product (at least 3 sqm) to check the overall effect. Lay the material taking it from several boxes and carefully check its size accuracy, shade and material sorting. • In the lay-out is advisable to leave at least 3 mm joint between each tile and fill with grout of the same colour as the tile. • We recommend modular laying with a 5 mm - "5/16 joint. • However, the designers has to establish the correct way of application of the tiles depending on the structure and the foreseen utilization of the floor.

Appuyer sur le sol quelques pieds (au moins 3 mc) pour apprécier l'effet global. Poser le matériel en le prenant de plusieurs boîtes et en contrôlant l'épaisseur, les nuances et la qualité des différentes pièces. • Lors de la pose, on recommande de laisser un joint de 3 mm entre les carreaux en utilisant un mastic du même ton. • La pose modulaire est calculée avec un joint de 5 mm. • D'ailleurs c'est le concepteur qui doit établir, sur la base de la structure et de la destination d'emploi du plan de piétinement, le procédé d'application correct des carreaux.

Eine Quadratmeter (min. 3 qm) auf dem Boden legen, um die Gesamtwirkung nachzuprüfen. Wir empfehlen Fliesen aus mehreren Kartons zu verlegen, nach einer sorgfältigen Prüfung des Kalibers, des Farbtons und der Sortierung. • Deswegen werden eine min. 3 mm Fuge zwischen den Fliesen und ein weiss oder grauer Kitt empfohlen. • Die Modulverlegung wird mit einer Mindestfuge von 5 mm empfohlen. Es ist auf jeden Fall Aufgabe des Planers, nach der Struktur und dem Verwendungszweck der Trittlfläche, die richtige Verlegeart der Fliesen zu bestimmen.

Разложите изделия на полу для проверки общего эффекта. Укладывать материал, тщательно проверяя калибр, тональность и сорт. • При укладке рекомендуется оставлять между плитками зазор в 3 мм, используя подходящую по тону замазку. • Модульную укладку рекомендуется выполнять со швом не менее 5 мм. • В любом случае является задачей проектировщика, в зависимости от структуры и назначения, определять соответствующий способ укладки плитки.



Posa consigliata con una sfalsatura tra ciascun listello non superiore al 25% della lunghezza.

When laying, you are recommended not to stagger the strips by more than 25% of the length.

Pose conseillée avec un décalage entre chaque listel non supérieur au 25% de la longueur.

Wir empfehlen eine Verlegung im Viertelverband.

Рекомендуется укладка с разномом элементов друг относительно друга, не превышающим 25% длины элемента



Per informazioni relative ai dati tecnici su marcatura CE

vedere il sito www.serenissima.re.it

Please refer to our web site www.serenissima.re.it for

technical information related to CE labeling

Pour tout renseignement sur l'avis technique de la marque

CE veuillez consulter le site www.serenissima.re.it

Informationen bezüglich technischer Daten zur Beschriftung

CE entnehmen Sie unserer Website www.serenissima.re.it

Технические данные маркировки ЕС смотреть сайт

www.serenissima.re.it



N° 06HR072



CARATTERISTICHE TECNICHE GRES FINE PORCELLANATO SMALTATO - ISO 13006 Bla GL

TECHNICAL FEATURES GLAZED FINE PORCELAIN STONWARE - ISO 13006 Bla GL - CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES GRÈS CÉRAME FIN ÉMAILLÉ - ISO 13006 Bla GL

TECHNISCHE EIGENSCHAFTEN GLASIERTES FEINSTEINZEUG - ISO 13006 Bla GL - - ISO 13006 Bla GL

	Proprietà fisico-chimiche Physical chemical properties / Propriétés physico chimiques Physisch chemische Eigenschaften / Физико химические свойства	Metodo di prova Standard of test / Norme du test Testnorm / Метод испытания	Valore medio Mean value / Valeur moyenne Mittelwert / Среднее значение		
	Dimensioni Dimensions Dimensions Abmessungen Размеры	ISO 10545 - 2			
	Lunghezza e larghezza Length and width Longueur et largeur Länge und Breite Длина и ширина		W	± 0,6% max	
	Spessore Thickness Épaisseur Stärke Толщина		10 test	± 0,5% max	
	Rettilinearità degli spigoli Straightness of sides Rectitude des arêtes Kantengeradheit Прямолинейность кромок			± 0,5% max	
	Ortogonalità Rectangularity Orthogonalité Rechtwinkligkeit Ортогональность			± 0,6% max	
	Planarità Surface flatness Planéité Ebenflächigkeit Плоскостность	ISO 10545-2	± 0,5% max		
		ASTM C 485	Warpage diagonal/edge ± 0,4%		
	Assorbimento d'acqua Water absorption Absorption d'eau Wasser Aufnahme Водопоглощение	ISO 10545 - 3	E ≤ 0,5 % Bla GL		
	Resistenza al gelo Frost resistance Résistance au gel Frostbeständigkeit Морозостойкость	ISO 10545 - 12	Ingelivo Frost proof Ingelif Frostfester Морозостойкость		
	Coefficiente di dilatazione termica lineare (50°/400°) Linear thermal expansion coefficient (50°/400°) Dilatation thermique lineaire (50°/400°) Lineare Wärmeausdehnung (50°/400°) Коэффициент линейного расширения (50°/400°)	ISO 10545 - 8	Metodo disponibile Test method available Méthode disponible Verfügbares Verfahren Имеющийся метод		
	Resistenza agli sbalzi termici Resistance to thermal shock Résistance aux écarts de température Temperaturwechselbeständigkeit Стойкость к тепловым перепадам	ISO 10545 - 9	Resistente Resistant Résistant Widerstandsfähig Устойчивый		
	Resistenza al cavillo di piastrelle smaltate Crazing resistance of glazed tiles Résistance à la tréaillure des carreaux émaillés Haarribeständigkeit der glasierten Fliesen Стойкость глазурованной плитки к кракелюру	ISO 10545 - 11	Resistente Resistant Résistant Widerstandsfähig Устойчивый		
	Resistenza della superficie (scala MOHS) Scratch hardness (MOHS scale) Dureté de la surface (échelle MOHS) Oberflächenhärte (MOHS skala) Поверхностная прочность по шкале Мооса	EN 101	MOHS 8		
	Resistenza alla abrasione della superficie di piastrelle smaltate Resistance to surface abrasion of glazed tiles Résistance à l'abrasion de la surface des carreaux émaillés Widerstand gegen Abrieb der Oberfläche der glasierten Fliesen Стойкость глазурованной к поверхностному истиранию	ISO 10545 - 7	Classe 4 Class 4 Classe 4 Gruppe 4 Класс 4		
	Resistenza ai prodotti chimici di uso domestico Resistance to household chemicals Résistance aux produits chimiques ménagers Widerstand gegen Haushaltsreiniger Стойкость к бытовым химикатам	ISO 10545 - 13	Classe GA Class GA Classe GA Gruppe GA Класс GA		
			Classe GLA Class GLA Classe GLA Gruppe GLA Класс GLA		
	Resistenza alle macchie di piastrelle smaltate Resistance to stains of glazed tiles Résistance aux taches des carreaux émaillés Widerstand gegen Fleckenbildner der glasierten Fliesen Стойкость глазурованной плитки к образованию пятен	ISO 10545 - 14	Classe 5 Class 5 Classe 5 Gruppe 5 Класс 5		
	Resistenza alla flessione Bending strength Résistance à la flexion Biegezugfestigkeit Прочность на изгиб	ISO 10545 - 4	R ≥ 35 N/mm ²		
			S ≥ 1300 N		
	Caratteristiche antiscivolo / Coefficiente d'attrito statico Anti-slip properties / Static coefficient of friction Caractéristiques antidérapantes / Coefficient de frottement statique Rutschhemmende Eigenschaft / Statischer Reibungskoeffizient Характеристики устойчивости к скольжению / Коэффициент статического трения	DIN 51130	R10	R11	
		ASTM C 1028	DRY: μ ≥ 0,60 WET: μ ≥ 0,60	19mm: DRY: μ ≥ 0,70 WET: μ ≥ 0,70	
		B.C.R.A. REP. CEC. 6/81	0,40 ≤ μ ≤ 0,74	19mm: μ ≥ 0,74	
		DIN 51097	Classe C Class C Classe C Gruppe C Класс C		
		DCOF Acu Test	μ ≥ 0,42	19mm: μ > 0,70 ≥	

Prima edizione: Settembre 2014

COORDINAMENTO: Ufficio Marketing Serenissima

FOTO: Foto Mussatti

FOTOELABORAZIONI: Ufficio Marketing

STAMPA: Lito Group srl

CREDITS: Arredo bagno Cerasa - www.cerasa.it



SERENISSIMA 

SERENISSIMA CIR 
INDUSTRIE  CERAMICHE

Ceramica Serenissima
Via A. Volta 23/25 - 42013 Casalgrande (RE) Italy
Tel. +39-0522-998411 - Fax Italy +39-0522-841338 - Fax Export +39-0522-996218
www.serenissima.re.it - e-mail: serenissima@serenissima.re.it
Serenissima Cir Industrie Ceramiche spa
Società Unipersonale
www.serenissimacir.com

DAL 1968